

Sachez tous, par ces présentes, que nous, les chefs et membres de la tribu des Kosampson, qui avons apposé nos noms et nos marques à ce traité, le trentième jour d'avril 1850, consentons à céder, entièrement et à toujours, à James Douglas, l'agent de la Compagnie de la Baie d'Hudson dans l'île de Vancouver, agissant pour le gouverneur, député-gouverneur, et le comité de la Compagnie, tout le terrain sis et situé entre l'île des Morts, sur le bras de Camoson et le haut du dit bras, comprenant les terres situées sur les côtés oriental et septentrional de cette ligne jusqu'à Esquimalt, au delà du bras, à trois milles de la vallée de Colquits et le terrain du côté oriental du bras, comprenant la colline et le lac Christmas et les terres à l'ouest de ces points. La condition de cette vente est comme suit : Que nos emplacements de village et nos champs enclos seront gardés pour notre propre usage, celui de nos enfants et de ceux qui nous succéderont, et que ces terres seront convenablement arpentées plus tard. Il est entendu, cependant, que le terrain même, sauf ces légères exceptions, deviendra la propriété des blancs pour toujours. Il est aussi entendu que nous aurons la liberté de chasser sur les terres non occupées, et de faire la pêche comme autrefois.

Nous avons reçu en paiement £32.10 sterling.

En foi de quoi nous avons apposé nos noms et nos marques, au fort Victoria, le trentième jour d'avril 1850.

COR COR WIBZ, + HOYAPAHYMAIN, + SPAA, + et autres.

ANNEXE E.

RÉCAPITULATION DES NATIONALITÉS INDIENNES DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE ET LEUR POPULATION APPROXIMATIVE ACTUELLE.

Cowichan.....	7,000	T'simpsheans	5,000
Comox.....	120	Hydahs	2,500
Alit.....	3,500	Tahelies	1,000
Quackewlths, avec sous-tribus	2,000	Siccannies.....	500
d'Euclataws.....	1,500	Shuswhaps.....	2,500
Millbanks	} 2,500	Kootenays.....	400
Bella Coolas			
		Total.....	28,520

Je dois ajouter qu'on ne peut obtenir un chiffre exact qu'au moyen d'un recensement soigneux; je considère l'estimation qui précède, soigneusement compilée de différentes sources, comme étant la dernière limite possible de la population indienne de la Colombie Britannique.

J. W. P.

ANNEXE F.

LES MISSIONS CHRETIENNES DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE.

L'Eglise catholique romaine a eu pendant plusieurs années des missions à Sainte-Marie, rivière Fraser, au lac William, Ohanagan, lac de Stuart, fort Rupert, Cowichan et Victoria, outre des missionnaires ambulants. Il y a à Sainte-Marie un couvent et une école industrielle avec pension, fréquentés par quarante ou soixante petits sauvages des deux sexes. Je crois qu'un grand nombre d'autres aborigènes reçoivent ici leur instruction. Il y a des écoles de mission au lac William et Ohanagan, ainsi que les couvents si confortables et si bien dirigés des sœurs de Sainte-Anne à Victoria et Cowichan, où les petites sauvagesses et métisses reçoivent les prémices d'une bonne éducation. J'ai pu constater de mes yeux, depuis les dix dernières années, les louables efforts des bonnes religieuses dans ce sens.